

ESTELITE ASTERIA

Custom Shade Guide



Fig. 1



Fig. 3

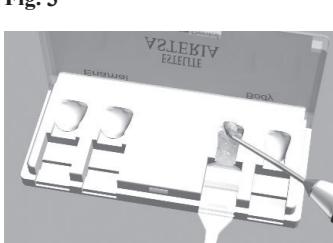


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

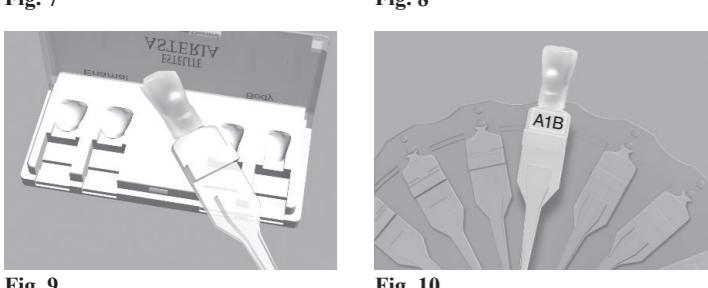


Fig. 8

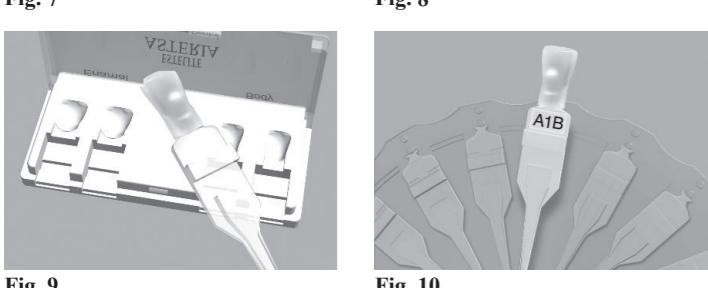


Fig. 9

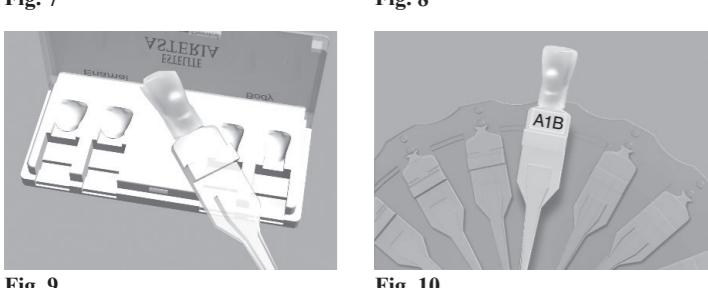


Fig. 10

ENGLISH

ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide is a shade guide kit for making your own custom shade guides. ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide consists of the following items.

Item	Material	Quantity
A. Holder	ABS (Acrylonitrile-Butadiene-Styrene) resin	1
B. Shade Guide Handle	Polypropylene	15
C. Mold	ABS (Acrylonitrile-Butadiene-Styrene) resin	1

HOW TO USE

Fig. 1. Select the Mold.

The Mold has two types of tooth shapes. The left side molds are wide and shallow. These are suitable for Enamel shades. The right side molds are narrow and deep. These are suitable for Body shades.

Fig. 2. Flip up the cover cap of the Mold.

Fig. 3. Before setting the Shade Guide Handle into the appropriate slot, fill the **root portion*** of tooth shaped mold with ESTELITE ASTERIA resin paste using an instrument to anchor the Handle to the resin.

Fig. 4. Insert the Handle with its flat side up until it seats in completely and is flush with the Mold surface.

Fig. 5. Fill up the remaining portion of the tooth Mold with ESTELITE ASTERIA resin paste.

Fig. 6. Remove excess paste and flatten the surface.

Fig. 7. Close the cover cap and press down firmly to squash the resin paste.

Fig. 8. Light irradiate for 10 sec. (A4B shade: 20 sec.) through the cover cap.

Fig. 9. Re-open the cover cap and remove the Handle from the Mold. Trim side resin flashes, as needed.

Fig. 10. Set the finished Handle (Individual Shade) in the Holder.

NOTICE FOR USE OF THE ESTELITE ASTERIA CUSTOM SHADE GUIDE

1. Keep the ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide away from direct sunlight to prevent a change in color.

2. Refer to the following table when cleaning the ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide.

Cleaning method	
Correct	<ul style="list-style-type: none"> - wash with soap and water - ultrasonic cleaning while immersed in water - immerse in a 3% glutaraldehyde solution - wipe with a cotton swab soaked in an alcohol (70%) solution
Incorrect	<ul style="list-style-type: none"> - autoclave¹⁾ - dry heat sterilization¹⁾ - immerse in an alcohol (70%) solution²⁾ - immerse in a sodium hypochlorite solution³⁾ - immerse in a hydrogen peroxide solution³⁾

1) Shade Guide Handle, Holder and Mold will melt.

2) Holder and Mold will whiten and crack.

3) Individual Shade may disolor.

FRANÇAIS

Le nuancier ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide est un nuancier vous permettant de personnaliser vos teintes. Le nuancier ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide comprend les éléments suivants.

Élément	Matière	Quantité
A. Support	Résine ABS (Acrylonitrile-butadiène-styrene)	1
B. Palette du nuancier	Polypropylène	15
C. Moule	Résine ABS (Acrylonitrile-butadiène-styrene)	1

MODE D'EMPLOI

Fig. 1. Sélectionnez le moule.

Le moule comporte deux types de formes de dents. Les moules côté gauche sont larges et peu profonds. Ils conviennent aux teintes émail. Les moules côté droit sont étroits et profonds. Ils conviennent aux teintes body.

Fig. 2. Faites basculer vers le haut le couvercle du moule.

Fig. 3. Avant de placer la palette du nuancier dans la fente appropriée, remplissez de résine ESTELITE ASTERIA la partie racine* du moule en forme de dent avec un instrument pour que le nuancier soit ancré dans la résine.

Fig. 4. Insérez complètement la palette côté plat jusqu'à ce qu'elle soit au même niveau que la surface du moule.

Fig. 5. Remplissez la partie restante du moule dentaire avec de la résine ESTELITE ASTERIA.

Fig. 6. Retirez l'excès de pâte et aplatissez la surface.

Fig. 7. Fermez le couvercle et enfoncez fermement pour écraser la résine.

Fig. 8. Irradiiez à la lumière pendant 10 sec. (Teinte A4B : 20 sec.) à travers le couvercle.

Fig. 9. Ouvrez de nouveau le couvercle et retirez la palette du moule. Ébarbez, si nécessaire, les bavures latérales de résine.

Fig. 10. Remettez la palette terminée (teinte individuelle) dans le support.

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DEN ESTELITE ASTERIA CUSTOM SHADE GUIDE

1. Conservez le nuancier ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide à l'abri de la lumière solaire pour éviter tout changement de couleur.

2. Consultez le tableau suivant lorsque vous nettoyez le nuancier ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide.

Méthode de nettoyage	
Correcte	<ul style="list-style-type: none"> - lavage à l'eau et au savon - nettoyage ultrasonique avec immersion dans de l'eau - immersion dans une solution à 3 % de glutaraldéhyde - essuyage avec un tampon de coton imbibé d'une solution d'alcool (70 %)
Incorrecte	<ul style="list-style-type: none"> - autoclave¹⁾ - sérialisation à sec¹⁾ - immersion dans une solution d'alcool (70 %)²⁾ - immersion dans une solution de sodium hypochlorite³⁾ - immersion dans une solution de peroxyde d'hydrogène³⁾

1) La palette du nuancier, le support et le moule fondraient.

2) Le support et le moule blanchiraient et se fissureraient.

3) La teinte individuelle pourrait se décolorer.

DEUTSCH

ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide ist ein Farbtonpaletten-Kit zur Anfertigung Ihrer eigenen spezifischen Farbtonpaletten. ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide besteht aus den folgenden Elementen.

Element	Material	Menge
A. Halter	ABS (Acrylnitril-Butadien-Styrene) resin	1
B. Farbtonpaletten-Griff	Polypropylen	15
C. Form	ABS (Acrylnitril-Butadien-Styrene) resin	1

ANWENDUNG

Fig. 1. Wählen Sie die Form.

Der Griff verfügt über zwei Typen von Zahntypen. Die Formen auf der linken Seite sind breit und flach. Sie eignen sich für Zahnschmelzfarben. Die Formen auf der rechten Seite sind schmal und tief. Sie eignen sich für Körperfarben.

Fig. 2. Klappen Sie die Abdeckklappe der Form nach oben.

Fig. 3. Bevor Sie den Farbtonpaletten-Griff in den entsprechenden Schlitz stecken, füllen Sie den Wurzelbereich* der zahnähnlichen Form mithilfe eines Instruments mit ESTELITE ASTERIA Kunststoffpaste, damit der Griff mit dem Kunststoff verankert wird.

Fig. 4. Setzen Sie den Griff mit seiner flachen Seite nach oben vollständig in die Form ein, so dass eründig mit der Oberfläche der Form abschließt.

Fig. 5. Füllen Sie den restlichen Bereich der Zahntform mit ESTELITE ASTERIA Kunststoffpaste auf.

Fig. 6. Entfernen Sie überschüssige Paste und glätten Sie die Oberfläche.

Fig. 7. Schließen Sie die Abdeckklappe und drücken Sie diese fest herunter, um die Kunststoffpaste zu zerdrücken.

Fig. 8. Lichthärtung der Paste 10 s lang (A4B-Farben: 20 s) durch die Abdeckklappe.

Fig. 9. Öffnen Sie die Abdeckklappe wieder und nehmen Sie den Griff aus der Form. Entfernen Sie gegebenenfalls die seitlichen Kunststoffgriffe.

Fig. 10. Setzen Sie die fertiggestellten Griff (Individueller Farbton) in den Halter.

NOTA PARA EL USO DE ESTELITE ASTERIA CUSTOM SHADE GUIDE

1. No exponga ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide a la luz solar directa para evitar cambios de coloración.

2. Consulte la siguiente tabla a la hora de limpiar ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide.

Método de limpieza	
Correcto	<ul style="list-style-type: none"> - lavado con agua y jabón - limpieza con ultrasonidos manteniendo la guia sumergida en agua - inmersión en una solución de glutaraldehído al 3% - limpieza con un bastoncillo de algodón empapado en una solución de alcohol (70 %)
Incorrecto	<ul style="list-style-type: none"> - autoclave¹⁾ - esterilización por aire caliente seco¹⁾ - inmersión en una solución de alcohol (70 %)²⁾ - limpieza inmersión en una solución de hipoclorito de sodio³⁾ - inmersión en una solución de peróxido de hidrógeno³⁾

1) La paleta del nuancier, el Soporte y el Molde fundirían.

2) El Soporte y el Molde se blanquearían y agrietarían.

3) La teinte individual podría descolorarse.

ESPAÑOL

ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide es un kit que permite personalizar la escala de colores. ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide consta de los siguientes elementos.

Elemento	Material	Cantidad
A. Soporte	Resina ABS (Acilonitrile-Butadiene-Stirene)	1
B. Paleta de Colores	Polipropileno	15
C. Stampo	Resina ABS (Acilonitrile-Butadiene-Stirene)	1

INSTRUCCIONES DE USO

Fig. 1. Seleccione el molde.

El molde tiene dos tipos de formas de dientes. Los moldes del lado izquierdo son anchos y poco profundos. Convienen a los tonos del esmalte. Los moldes del lado derecho son estrechos y profundos. Convienen a los tonos del cuerpo (dentina).

Fig. 2. Levante la tapa del molde.

Fig. 3. Antes de insertar la paleta de la guía de colores en la ranura apropiada, rellene la parte de la raíz* del molde en forma de diente con la

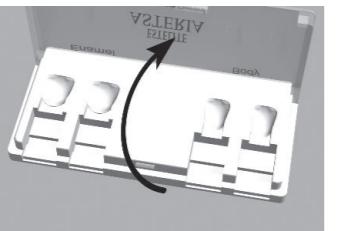
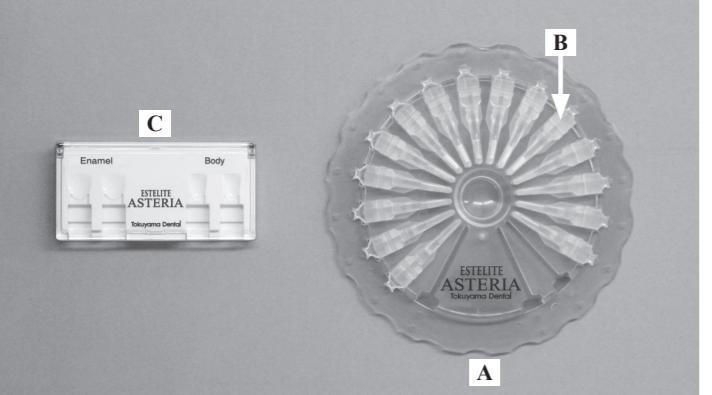


Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

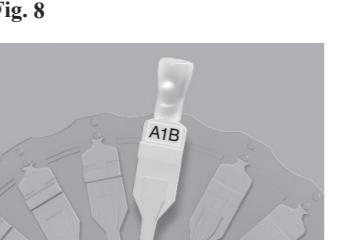


Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10

NEDERLANDS

De ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide is een kleuring kit om uw eigen custom kleuren te maken. De ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide bevat de volgende items.

Item	Materiaal	Aantal
A. Houder	ABS (Acrylonitril-Butadien-Styreen) hars	1
B. Shade Guide Handvat	polypropyleen	15
C. Mal	ABS (Acrylonitril-Butadien-Styreen) hars	1

GEBRUIKSAANWIJZING

Fig. 1 Selecteer de mal.

De mal bevat twee soorten tandvormen. De mallen links zijn breed en ondiep. Deze zijn geschikt voor glazuurkleuren. De mallen rechts zijn smal en diep. Deze zijn geschikt voor kernkleuren.

Fig. 2 Sla het deksel van de mal open

Fig. 3 Voordat u de steel van de Shade Guide in de juiste gleuf steekt, vult u het wortelgedeelte* van de tandvormige mal met ESTELITE ASTERIA harspasta met een hulpmiddel om het handvat aan de hars te bevestigen.

Fig. 4 Steek het handvat met de platte kant naar boven in de gleuf totdat hij niet verder kan en gelijk ligt met het oppervlak van de mal.

Fig. 5 Vul het resterende deel van de tandmal op met ESTELITE ASTERIA harspasta.

Fig. 6 Verwijder de overtollige pasta en maak het oppervlak vlak.

Fig. 7 Sluit het deksel en druk het goed aan zodat de harspasta platgedrukt wordt

Fig. 8 Hard 10 sec. uit met een uithardingslamp (A4B kleur: 20 sec.) door het deksel heen.

Fig. 9 Open het deksel en neem het handvat uit de mal. Snijd de randen van het hars zo nodig bij.

Fig. 10 Zet de voltooide kleurstaaf (Individuele kleur) in dehouder.

AANDACHTSPUNTEN VOOR DE ESTELITE ASTERIA CUSTOM SHADE GUIDE

1. Bewaar de ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide verwijderd van direct zonlicht om verkleuring te voorkomen.

2. Raadpleeg de onderstaande tabel voor het reinigen van de ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide.

Fig. 10 Umieść wykonyany odcisk (indywidualny odcień) na podkładce.

ZALECENIA I SZCZEGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS KORZYSTANIA Z ZESTAWU ESTELITE ASTERIA CUSTOM SHADE GUIDE

1. Przechowuj ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Zapobiega to zmianie koloru.

2. Zapoznaj się z następującą tabelką, zanim przystąpisz do czyszczenia zestawu ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide.

Reinigingsmethode	
Goed	<ul style="list-style-type: none"> - Wassen met water en zeep - Ultrason reinigen ondergedompeld in water - Onderdempelen in 3% glutaraaldehydeplossing - Schoonvegen met een katoenen swab gedrenkt in een (70%) alcoholplossing
Fout	<ul style="list-style-type: none"> - Autoklaaf¹⁾ - Drogé hitte sterilisatie¹⁾ - Onderdempelen in een (70%) alcoholplossing²⁾ - Onderdempelen in een natriumhypochlorietoplossing³⁾ - Onderdempelen in een waterstofperoxideoplossing³⁾

1) Shade Guide steel, houder en mal smelten.

2) Houder en mal worden wit en barsten.

3) Individuele kleur kan verkleuren.

POLSKI

ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide to zestaw doboru odcienni, pozwalający stworzyć Twój własny przewodnik doboru odcienni. ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide składa się z następujących elementów.

Element	Materiał	Ilość
A. Podkładka	Zywica ABS (Akrylonitryl-Butadien-Styren)	1
B. Shade Guide Handvat	polypropyleen	15
C. Mal	ABS (Acrylonitril-Butadien-Styrene) hars	1

GEBRUIKSAANWIJZING

Fig. 1 Selecteer de mal.

De mal bevat twee soorten tandvormen. De mallen links zijn breed en ondiep. Deze zijn geschikt voor glazuurkleuren. De mallen rechts zijn smal en diep. Deze zijn geschikt voor kernkleuren.

Fig. 2 Sla het deksel van de mal open

Fig. 3 Voordat u de steel van de Shade Guide in de juiste gleuf steekt, vult u het wortelgedeelte* van de tandvormige mal met ESTELITE ASTERIA harspasta met een hulpmiddel om het handvat aan de hars te bevestigen.

Fig. 4 Steek het handvat met de platte kant naar boven in de gleuf totdat hij niet verder kan en gelijk ligt met het oppervlak van de mal.

Fig. 5 Vul het resterende deel van de tandmal op met ESTELITE ASTERIA harspasta.

Fig. 6 Verwijder de overtollige pasta en maak het oppervlak vlak.

Fig. 7 Sluit het deksel en druk het goed aan zodat de harspasta platgedrukt wordt

Fig. 8 Hard 10 sec. uit met een uithardingslamp (A4B kleur: 20 sec.) door het deksel heen.

Fig. 9 Open het deksel en neem het handvat uit de mal. Snijd de randen van het hars zo nodig bij.

Fig. 10 Zet de voltooide kleurstaaf (Individuele kleur) in dehouder.

AANDACHTSPUNTEN VOOR DE ESTELITE ASTERIA CUSTOM SHADE GUIDE

1. Bewaar de ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide verwijderd van direct zonlicht om verkleuring te voorkomen.

2. Raadpleeg de onderstaande tabel voor het reinigen van de ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide.

Fig. 10 Umieść wykonyany odcisk (indywidualny odcień) na podkładce.

ZALECENIA I SZCZEGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS KORZYSTANIA Z ZESTAWU ESTELITE ASTERIA CUSTOM SHADE GUIDE

1. Przechowuj ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Zapobiega to zmianie koloru.

2. Zapoznaj się z następującą tabelką, zanim przystąpisz do czyszczenia zestawu ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide.

Metoda czyszczenia	
Poprawne	<ul style="list-style-type: none"> - myj, używając mydła i wody - kiedy zanurzone w wodzie, czyszczenie przy pomocy ultradźwięków - przez zanurzanie w 3% roztworze glutaraldehydu - wytrzyj przy pomocy tamponu z waty nasączonego alkoholem (70%)
Niewłaściwe	<ul style="list-style-type: none"> - autoclaw¹⁾ - Drogé hitte sterilisatie¹⁾ - Onderdempelen in een (70%) alcoholplossing²⁾ - Onderdempelen in een natriumhypochlorietoplossing³⁾ - Onderdempelen in een waterstofperoxideoplossing³⁾
Złe	<ul style="list-style-type: none"> - autoclaw¹⁾ - sucha gorąca sterylizacja¹⁾ - zanurzanie w alkoholu (70%)²⁾ - zanurzanie w roztworze podchlorynu sodu³⁾ - zanurzanie w roztworze wody utlenionej³⁾

1) Shade Guide steel, houder en mal smelten.

2) Houder en mal worden wit en barsten.

3) Individuele kleur kan verkleuren.

PYSCSKY

Шкала оттенков ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide to комплект шкалы оттенков, позволяющий Вам персонализировать оттенки. В комплект шкалы оттенков ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide входят следующие элементы.

Элемент	Материал	Количество
A. Держатель	АБС-пластик (акрилонитрил-бутадиен-стирол)	1
B. Лопатка	Полипропилен	15
C. Форма	Зывика ABS (Акrylonitryl-Butadien-Styren)	1

GEBRUIKSAANWIJZING

Fig. 1 Selecteer de mal.

De mal bevat twee soorten tandvormen. De mallen links zijn breed en ondiep. Deze zijn geschikt voor glazuurkleuren. De mallen rechts zijn smal en diep. Deze zijn geschikt voor kernkleuren.

Fig. 2 Sla het deksel van de mal open

Fig. 3 Voordat u de steel van de Shade Guide in de juiste gleuf steekt, vult u het wortelgedeelte* van de tandvormige mal met ESTELITE ASTERIA harspasta met een hulpmiddel om het handvat aan de hars te bevestigen.

Fig. 4 Steek het handvat met de platte kant naar boven in de gleuf totdat hij niet verder kan en gelijk ligt met het oppervlak van de mal.

Fig. 5 Vul het resterende deel van de tandmal op met ESTELITE ASTERIA harspasta.

Fig. 6 Verwijder de overtollige pasta en maak het oppervlak vlak.

Fig. 7 Sluit het deksel en druk het goed aan zodat de harspasta platgedrukt wordt

Fig. 8 Hard 10 sec. uit met een uithardingslamp (A4B kleur: 20 sec.) door het deksel heen.

Fig. 9 Open het deksel en neem het handvat uit de mal. Snijd de randen van het hars zo nodig bij.

Fig. 10 Zet de voltooide kleurstaaf (Individuele kleur) in dehouder.

AANDACHTSPUNTEN VOOR DE ESTELITE ASTERIA CUSTOM SHADE GUIDE

1. Bewaar de ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide verwijderd van direct zonlicht om verkleuring te voorkomen.

2. Raadpleeg de onderstaande tabel voor het reinigen van de ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide.

Fig. 10 Umieść wykonyany odcisk (indywidualny odcień) na podkładce.

ZALECENIA I SZCZEGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS KORZYSTANIA Z ZESTAWU ESTELITE ASTERIA CUSTOM SHADE GUIDE

1. Przechowuj ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Zapobiega to zmianie koloru.

2. Zapoznaj się z następującą tabelką, zanim przystąpisz do czyszczenia zestawu ESTELITE ASTERIA Custom Shade Guide.

Metoda czyszczenia	

<tbl_r cells="2" ix="2" maxcspan="1" maxrspan="